

INSTALLATIONSANLEITUNG

Elektronisches Dusch-WC



VICLEAN^{U+}

BEYOND TECHNOLOGY

Powered by TOTO

Installationsanleitung

Lesen Sie vor der Installation unbedingt die vorliegende Installationsanleitung und das gesonderte Sicherheitshinweisblatt durch. Montieren Sie die Teile entsprechend den Anweisungen.



Vorsichtsmaßnahmen vor der Installation

- Schließen Sie die Installation vollständig ab, bevor Sie das Gerät mit Strom oder Wasser versorgen.
- Achten Sie darauf, die Anschlusssteile des Wasserzulaufschlauches (C-3) nicht zu beschädigen.
- Der Wasserleitungsdruck liegt in Europa zwischen 0,1 MPa (dynamisch) und 1,0 MPa (statisch). Verwenden Sie das Gerät innerhalb des angegebenen Druckbereichs.
- Die Wassertemperatur muss zwischen 0 °C und 35 °C liegen. Vergewissern Sie sich, dass die Temperatur innerhalb dieses Bereichs liegt.
- Die Umgebungstemperatur während des Betriebs muss zwischen 0 °C und 40°C liegen. Vergewissern Sie sich, dass die Temperatur innerhalb dieses Bereichs liegt.
- Da für jedes Produkt im Werk eine Wasserdurchlaufprüfung vorgenommen wird, kann im Produkt noch eine geringe Menge Wasser vorhanden sein. Dieses im Produkt vorhandene Wasser stellt keinen Hinweis auf das Vorliegen eines Problems dar.

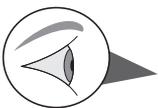
Bedeutung der Symbole



Diese Aufgabe ist vom Installateur auszuführen.



Diese Funktion wird von VICLEAN^{US} automatisch ausgeführt.



Bei dieser Tätigkeit ist eine Bestätigung erforderlich.



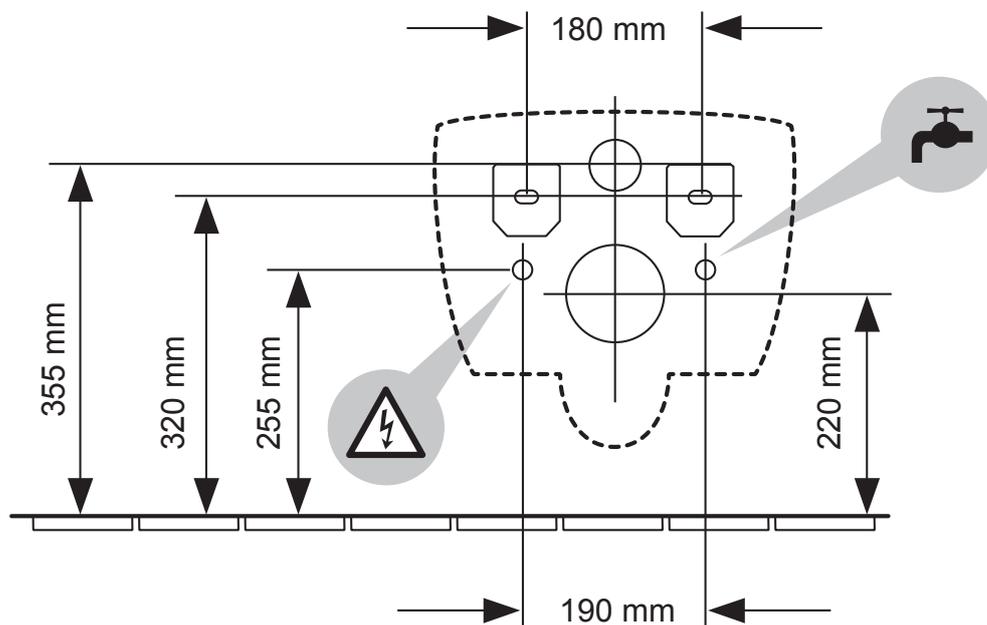
Zeigt den Arbeitsablauf an.

Technische Daten

Bitte berücksichtigen Sie anhand der untenstehenden Tabelle den für Ihren Netzanschluss zutreffenden Typ. Verdrachten und installieren Sie dann das Produkt.

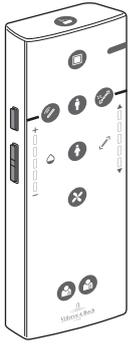
Nennspannungsversorgung	220–240 V Wechselspannung, 50 Hz
Nennleistungsaufnahme	(Schwankend) 845–855 W
Maximale Leistungsaufnahme	(Schwankend) 1528 W (Bei einer Wasserzulauftemperatur von 0 °C)
Netzkabellänge	0,62 m

Bestimmen Sie eine Anschluss-Position, die den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entspricht.

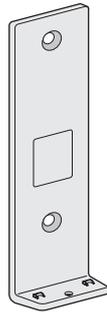


Mitgelieferte Teile

A-1



A-2



A-3



A-4



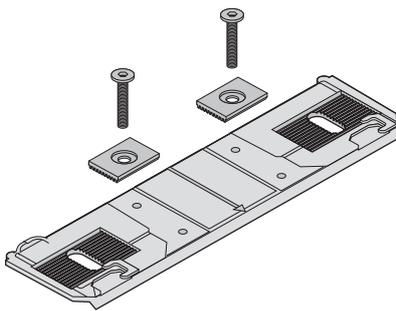
A-5



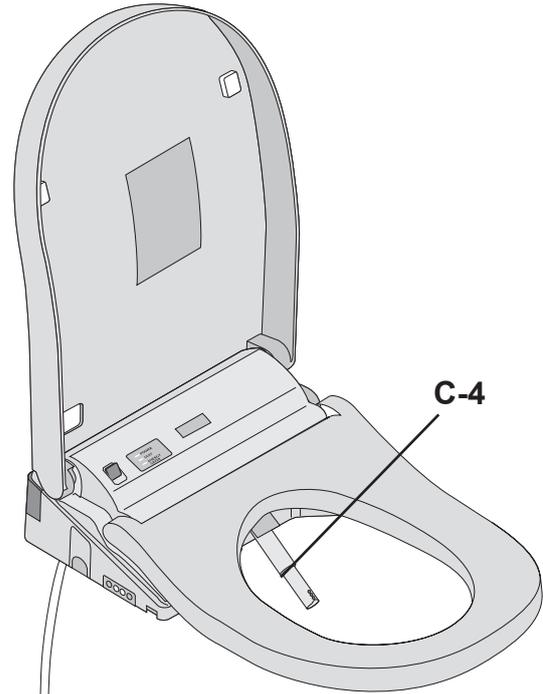
Diebstahlsicherung für die Fernbedienung

Vor Beginn der Montage fragen Sie bitte den Hauseigentümer, ob er die Diebstahl-schutz-Halterung installiert haben möchte. Wenn keine Installation gewünscht wird, übergeben Sie dem Hauseigentümer diese Teile.

A-6



C-1



C-2

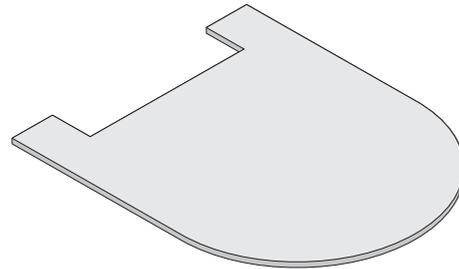


C-3

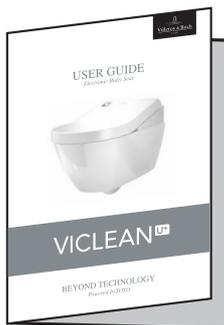


C-4

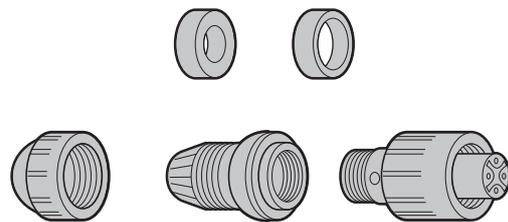
A-8



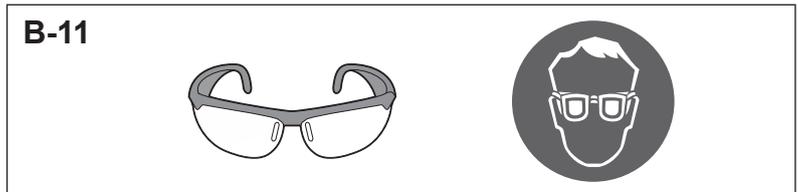
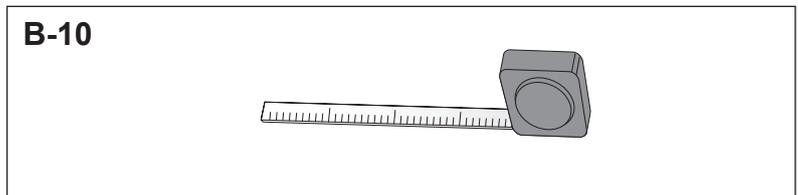
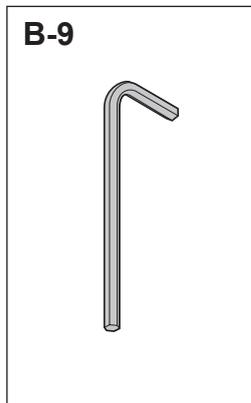
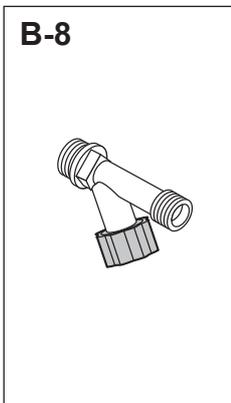
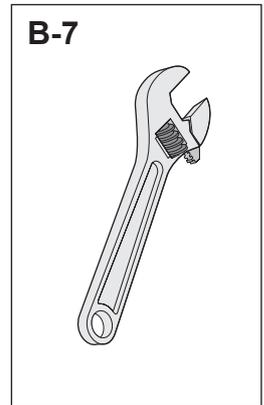
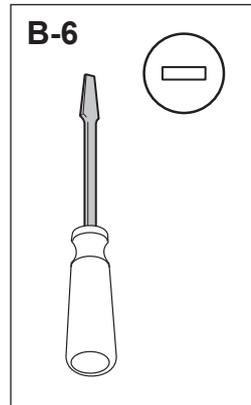
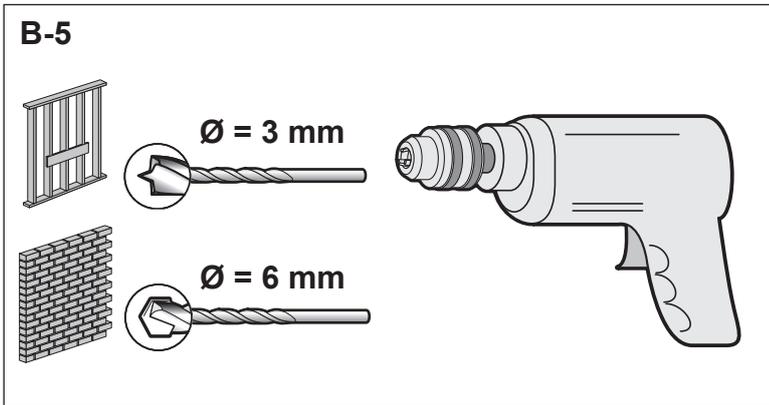
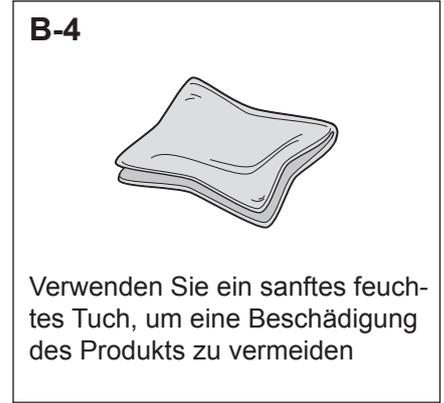
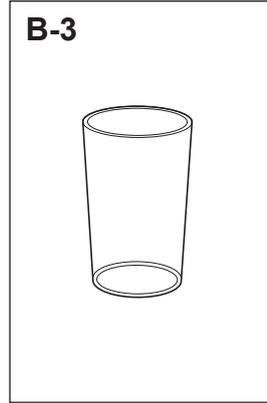
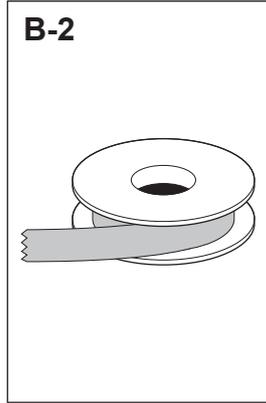
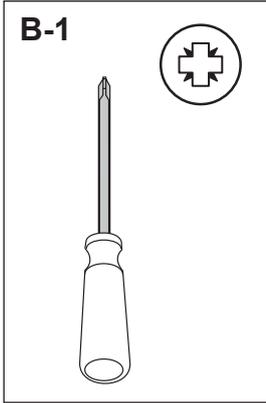
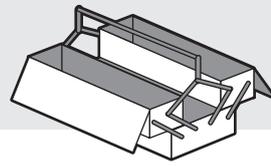
A-7



A-9



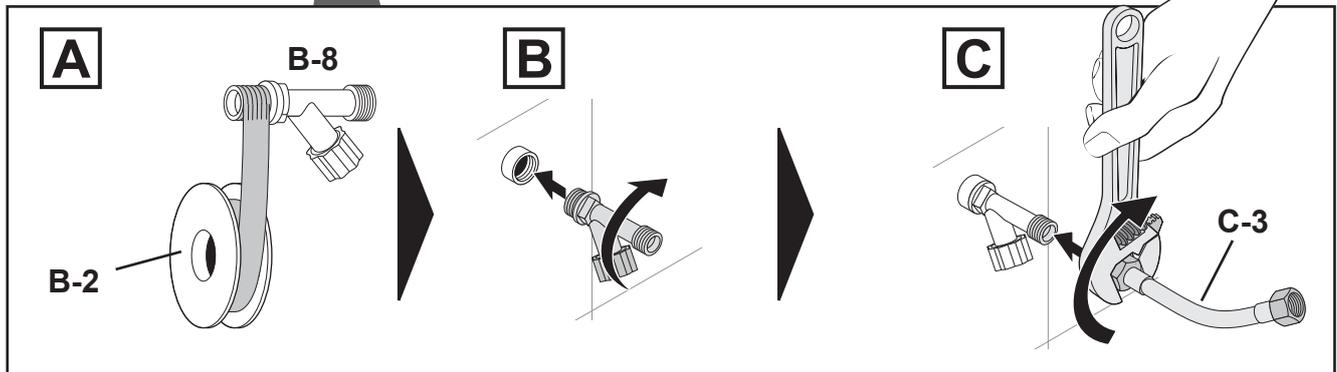
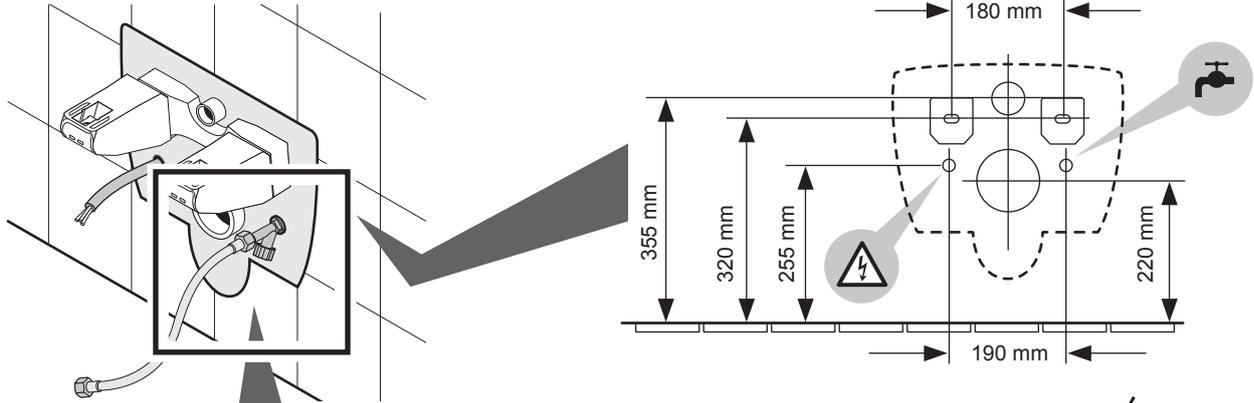
Erforderliches Werkzeug



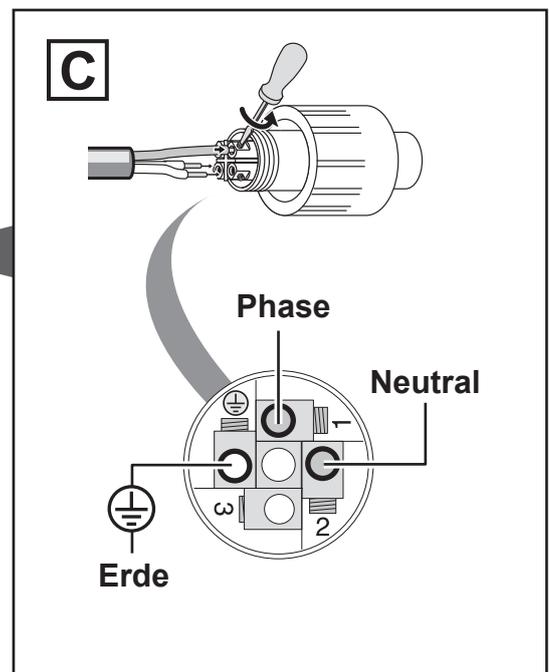
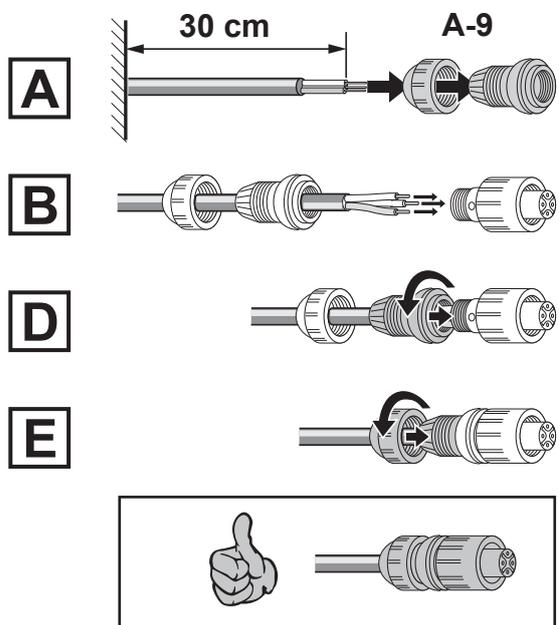
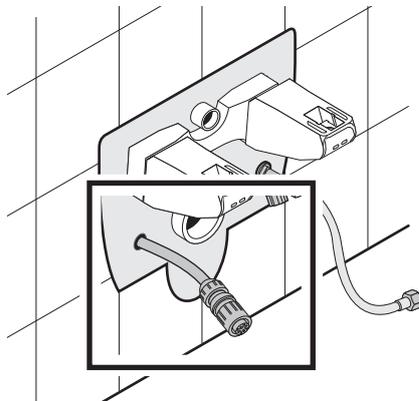
Vorgehensweise bei der Installation

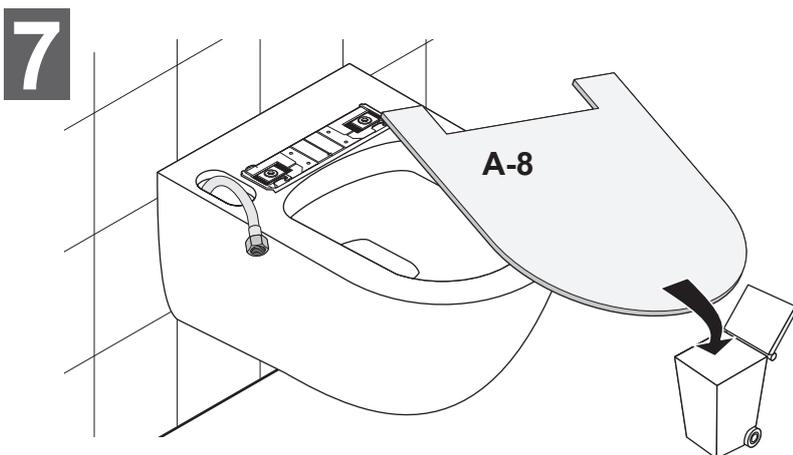
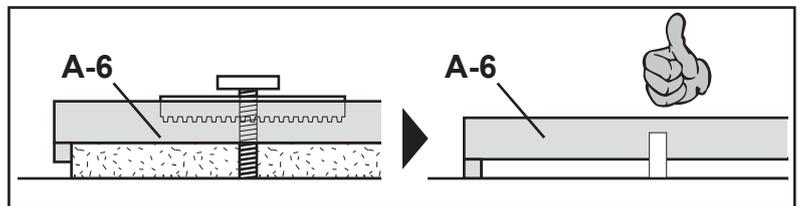
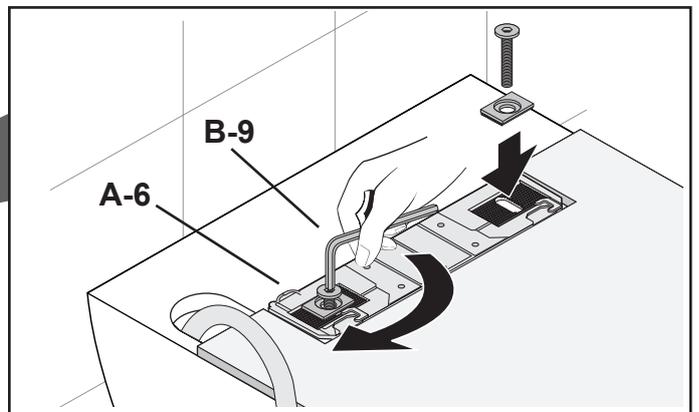
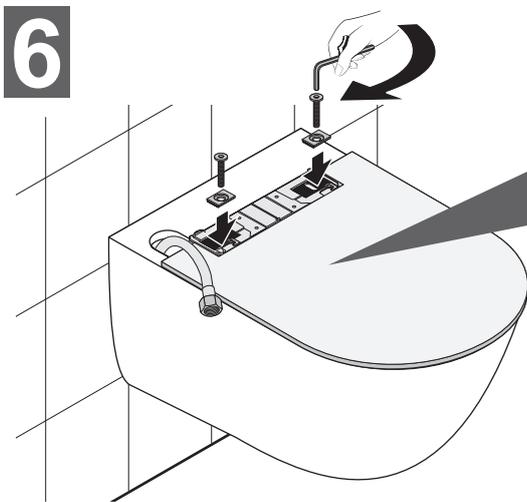
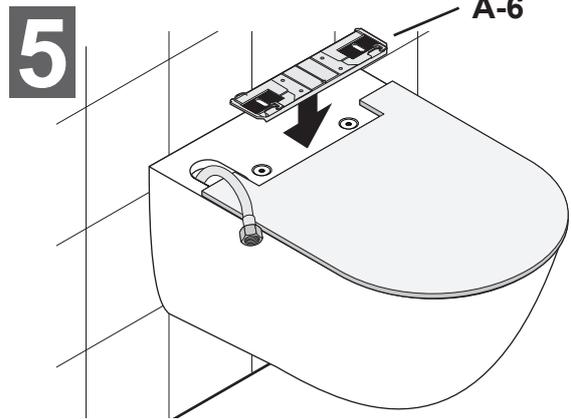
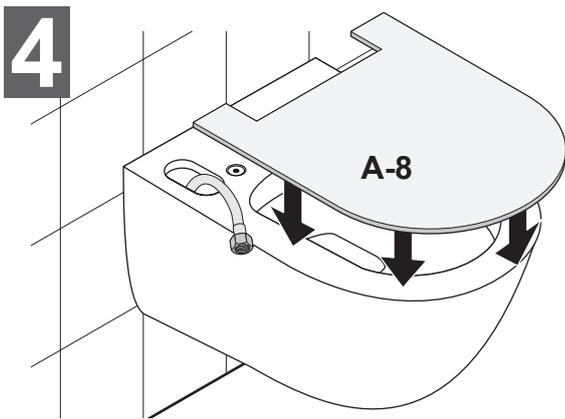
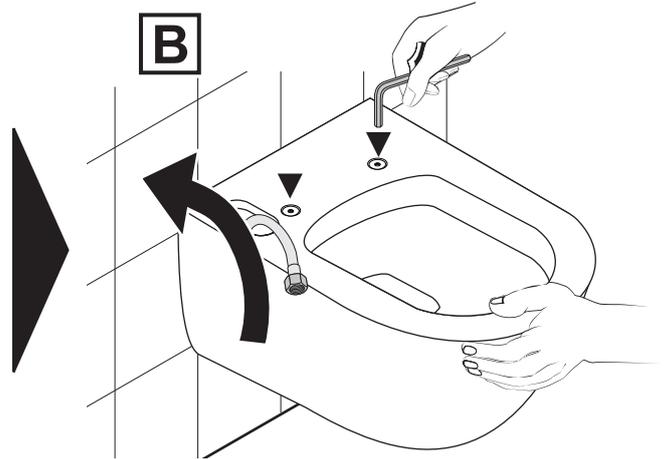
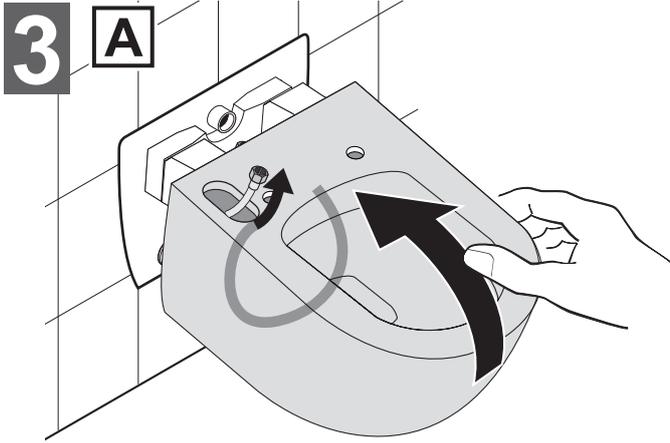
1

Legen Sie die Schaltsicherung im Sicherungskasten auf AUS um.



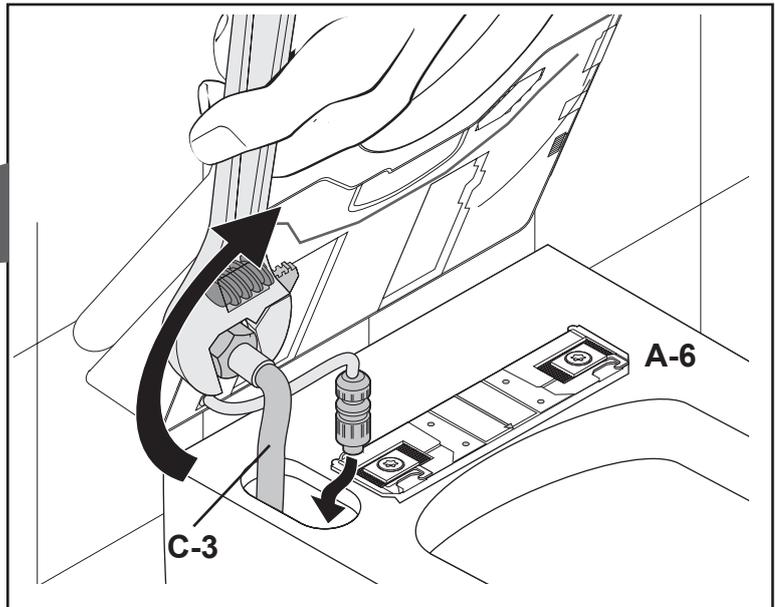
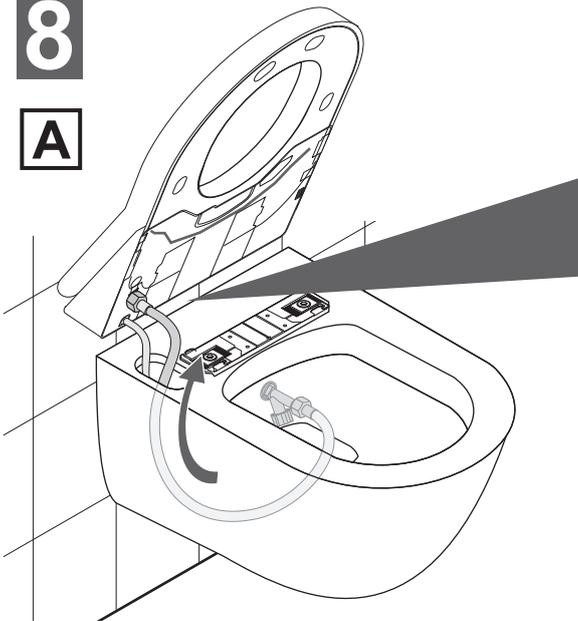
2



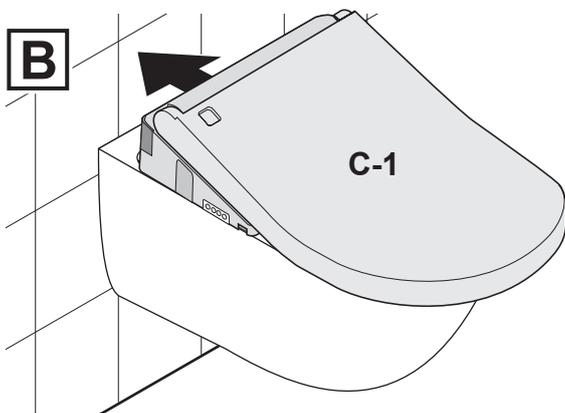


8

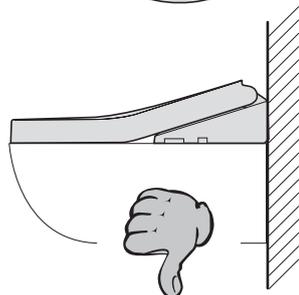
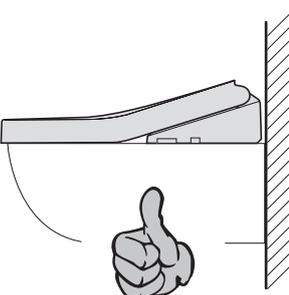
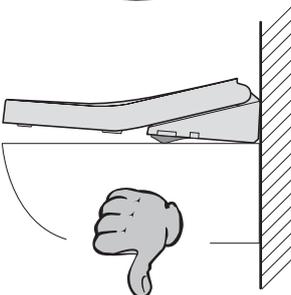
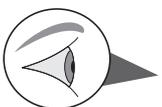
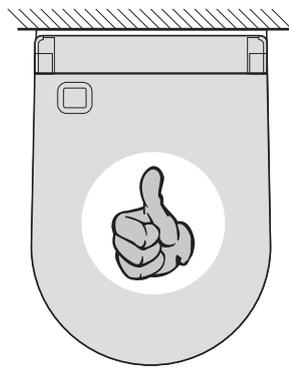
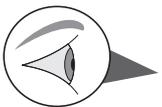
A



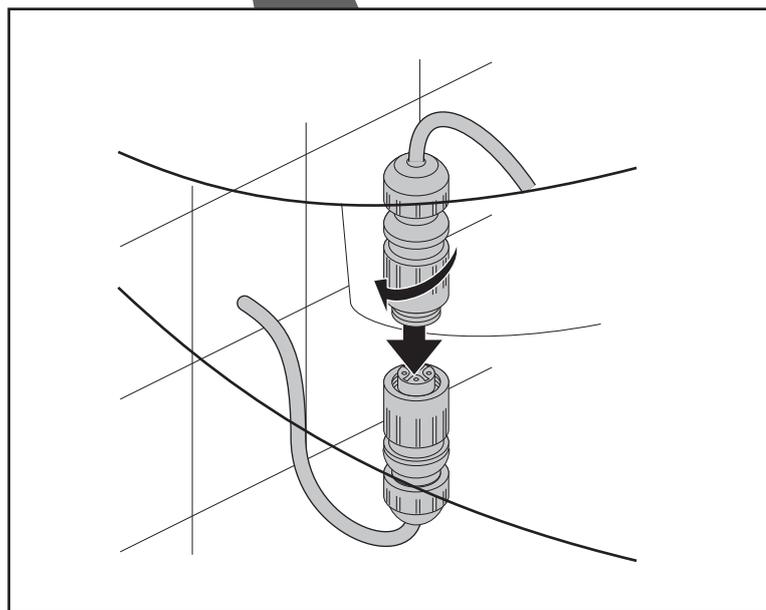
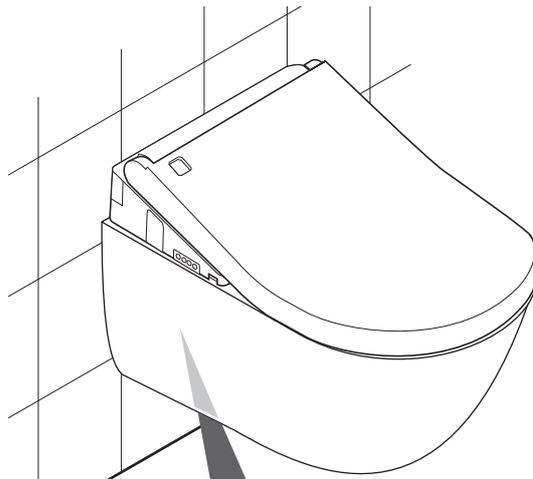
B



Drücken Sie C-1 in A-6, bis C-1 mit einem Klicken einrastet.
(Vergewissern Sie sich im Anschluss, dass sich C-1 auch dann nicht löst, wenn Sie daran ziehen.)



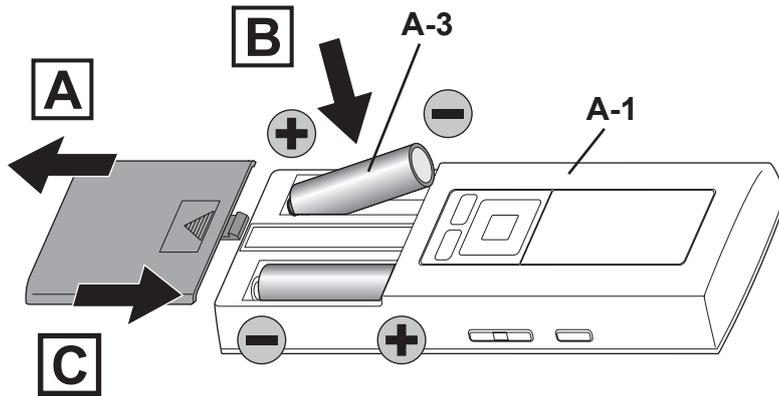
9



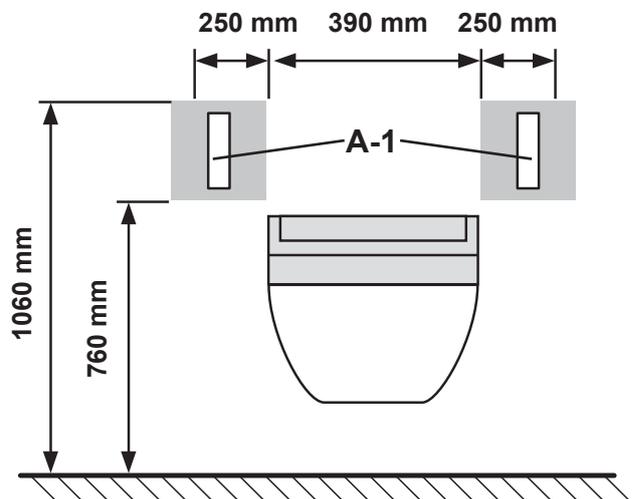
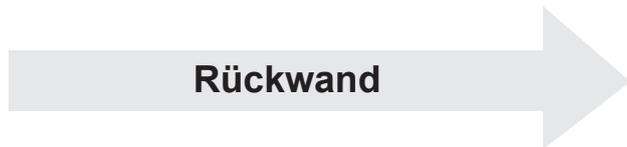
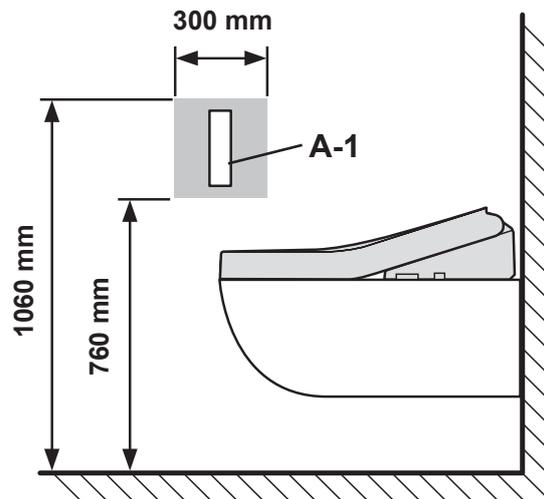
Legen Sie die Schaltsicherung im Sicherungskasten auf EIN um.

Montage der Fernbedienung

10

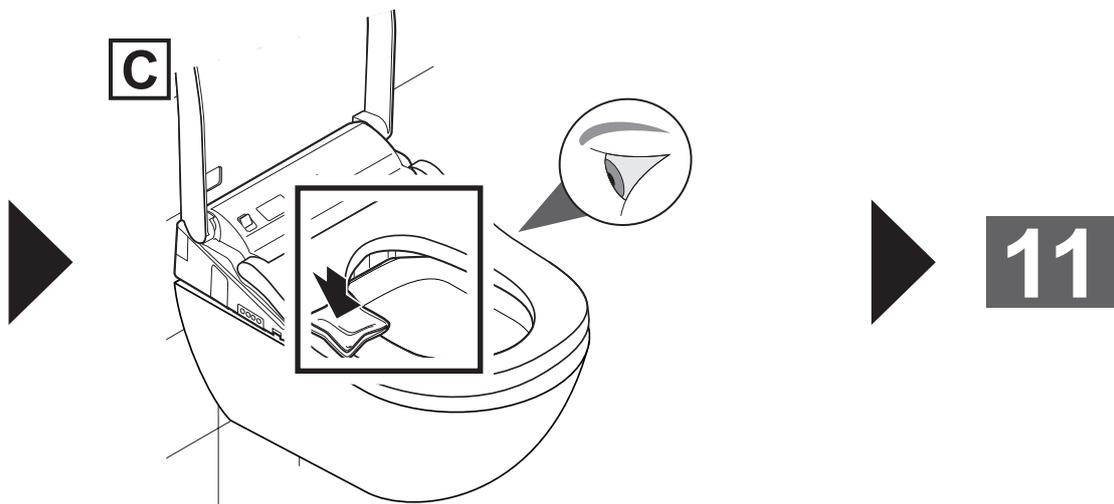
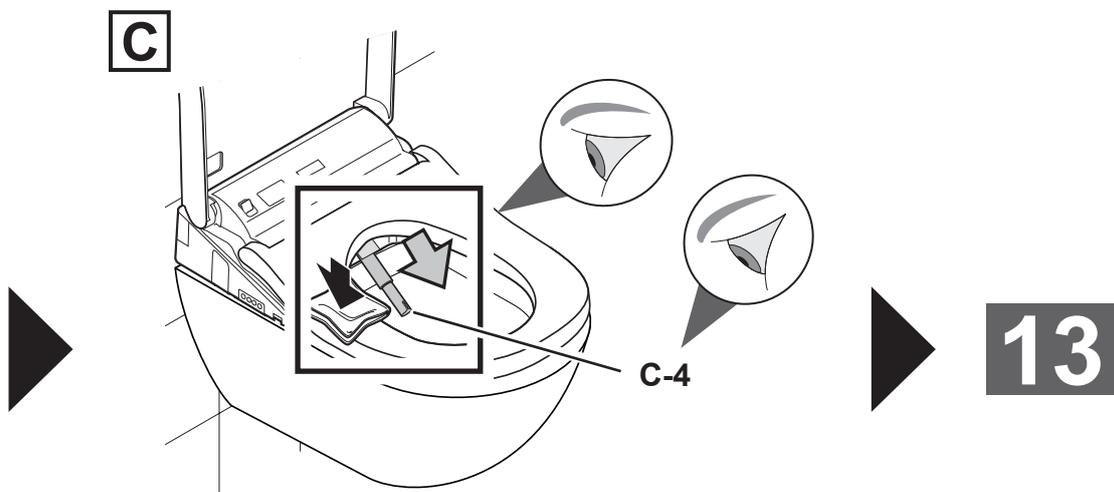
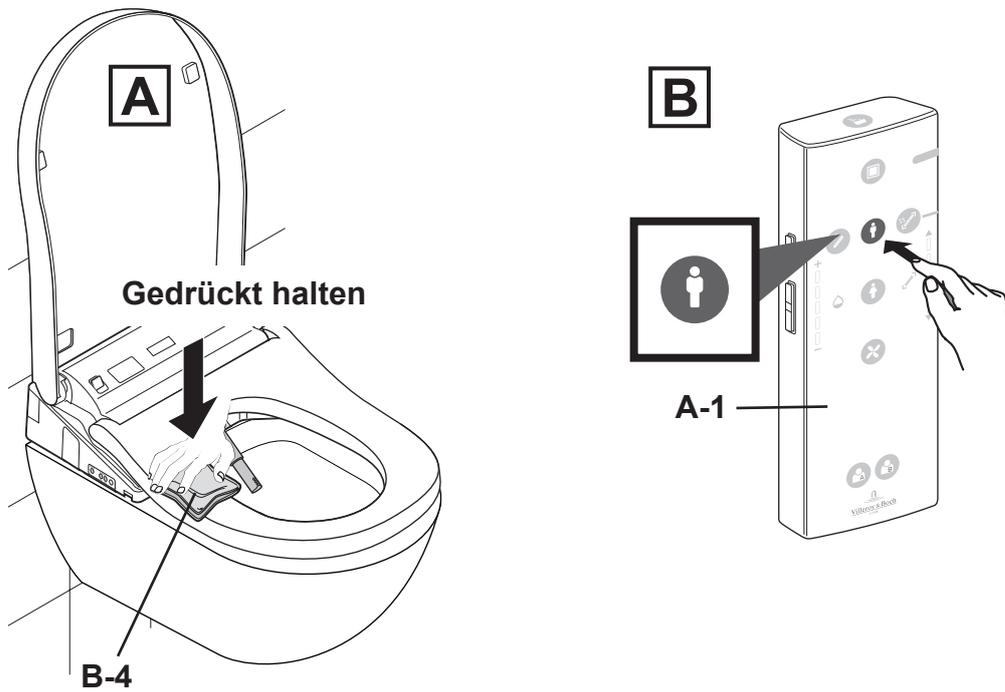


11



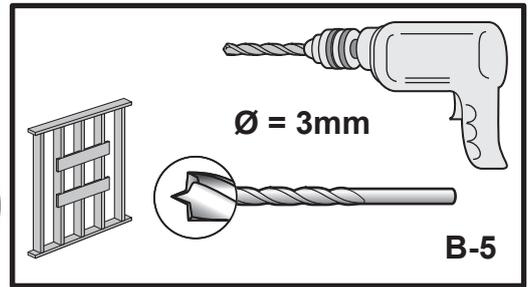
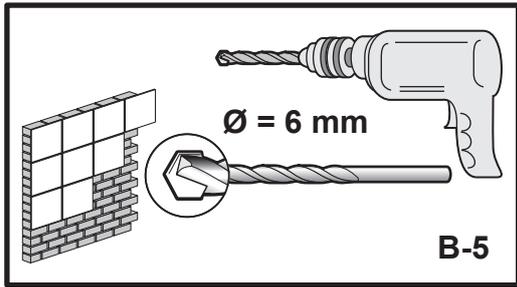
12

Positionieren Sie die Fernbedienung provisorisch in der in festgelegten Position und überprüfen Sie den Signalempfang von A-1.

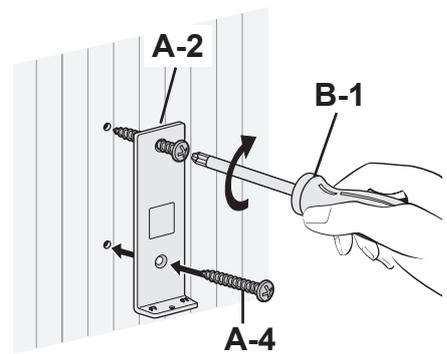
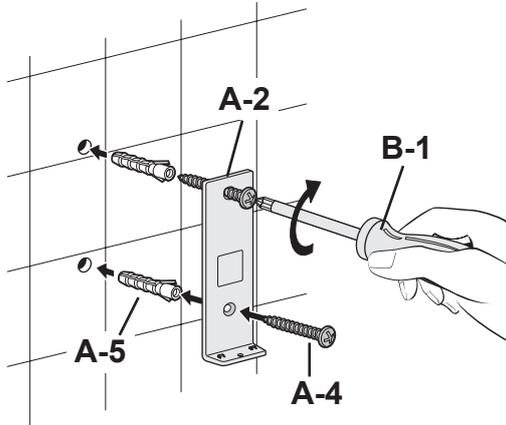
11

13

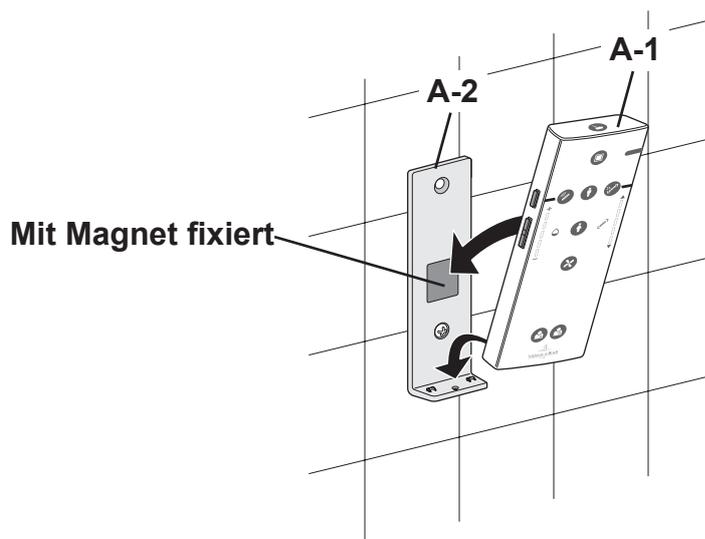
A



B



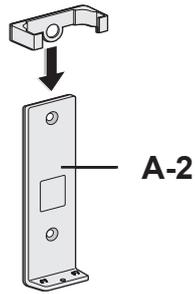
C



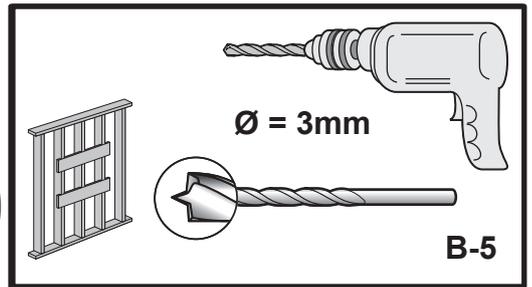
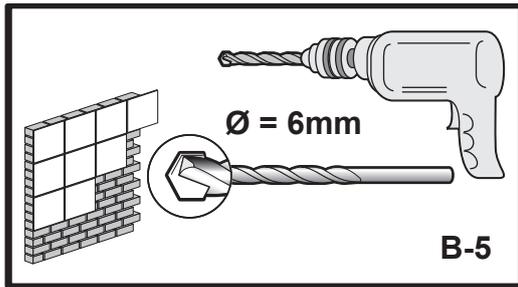
Diebstahlsicherung der Fernbedienung

13

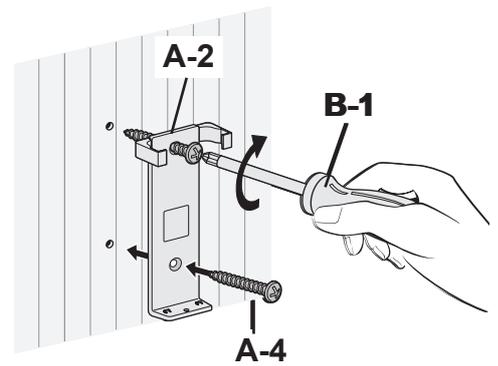
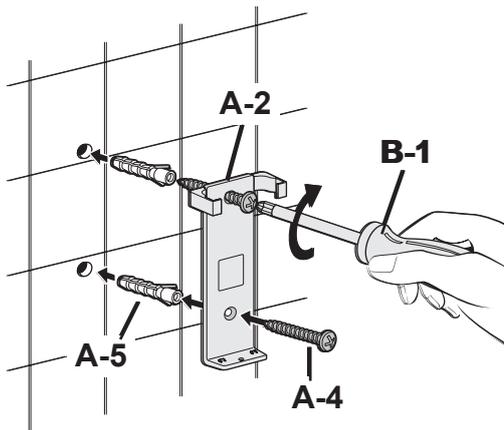
A



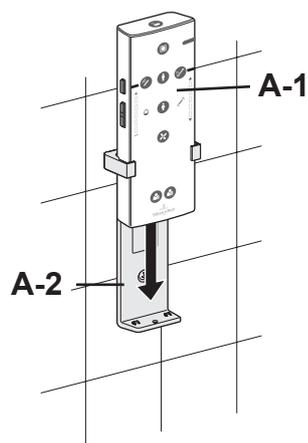
B



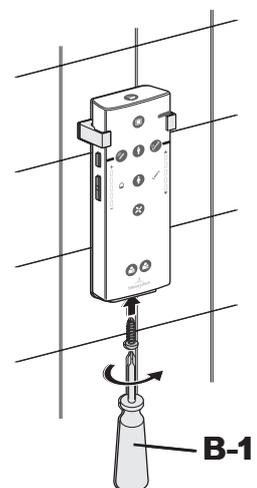
C



D



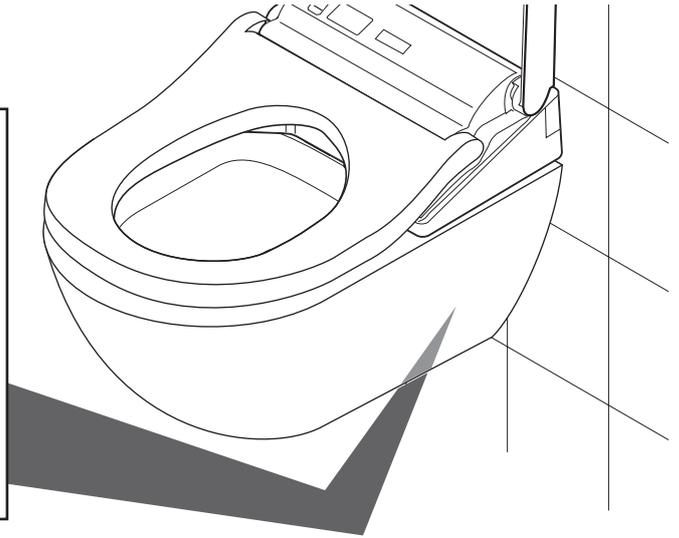
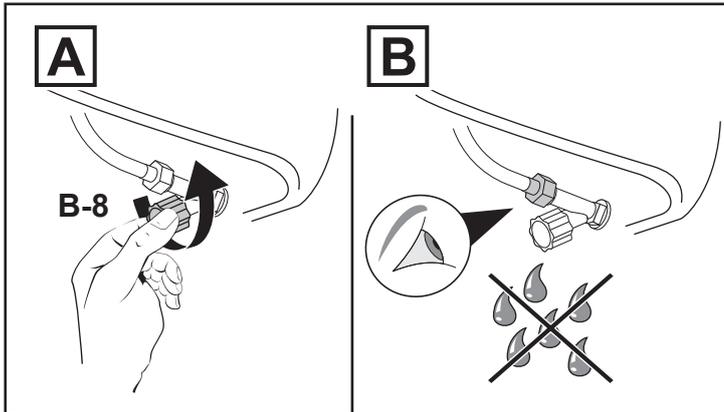
E



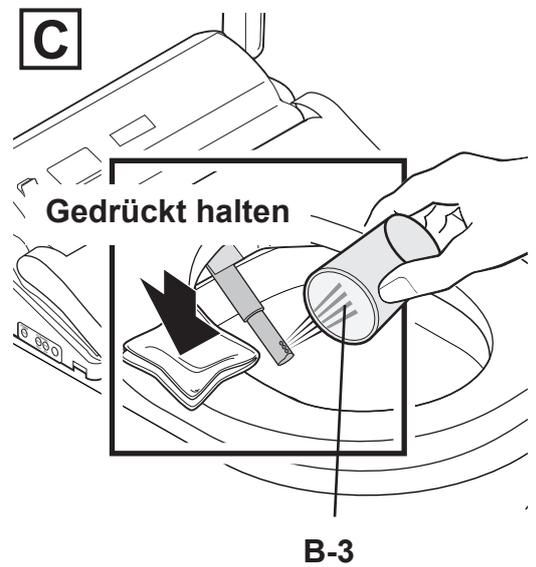
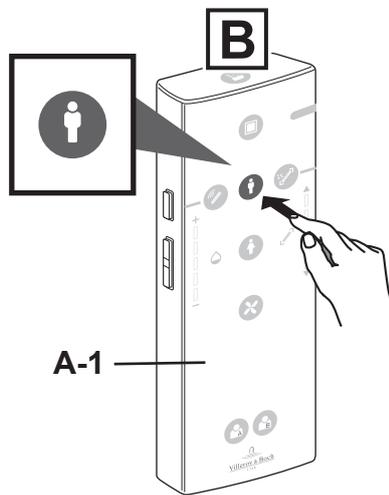
Probelauf

14

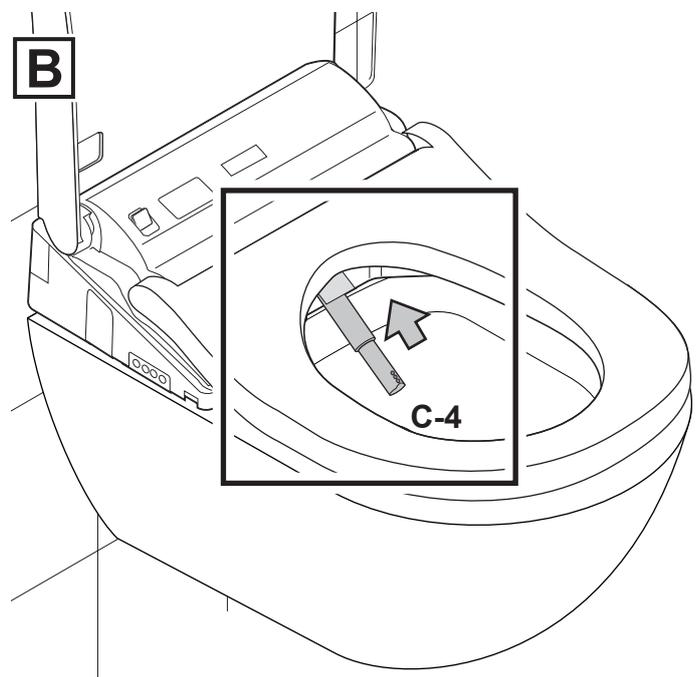
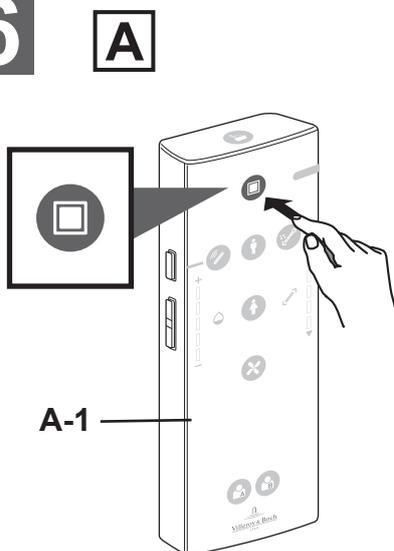
Das Absperrventil (B-8) öffnen.



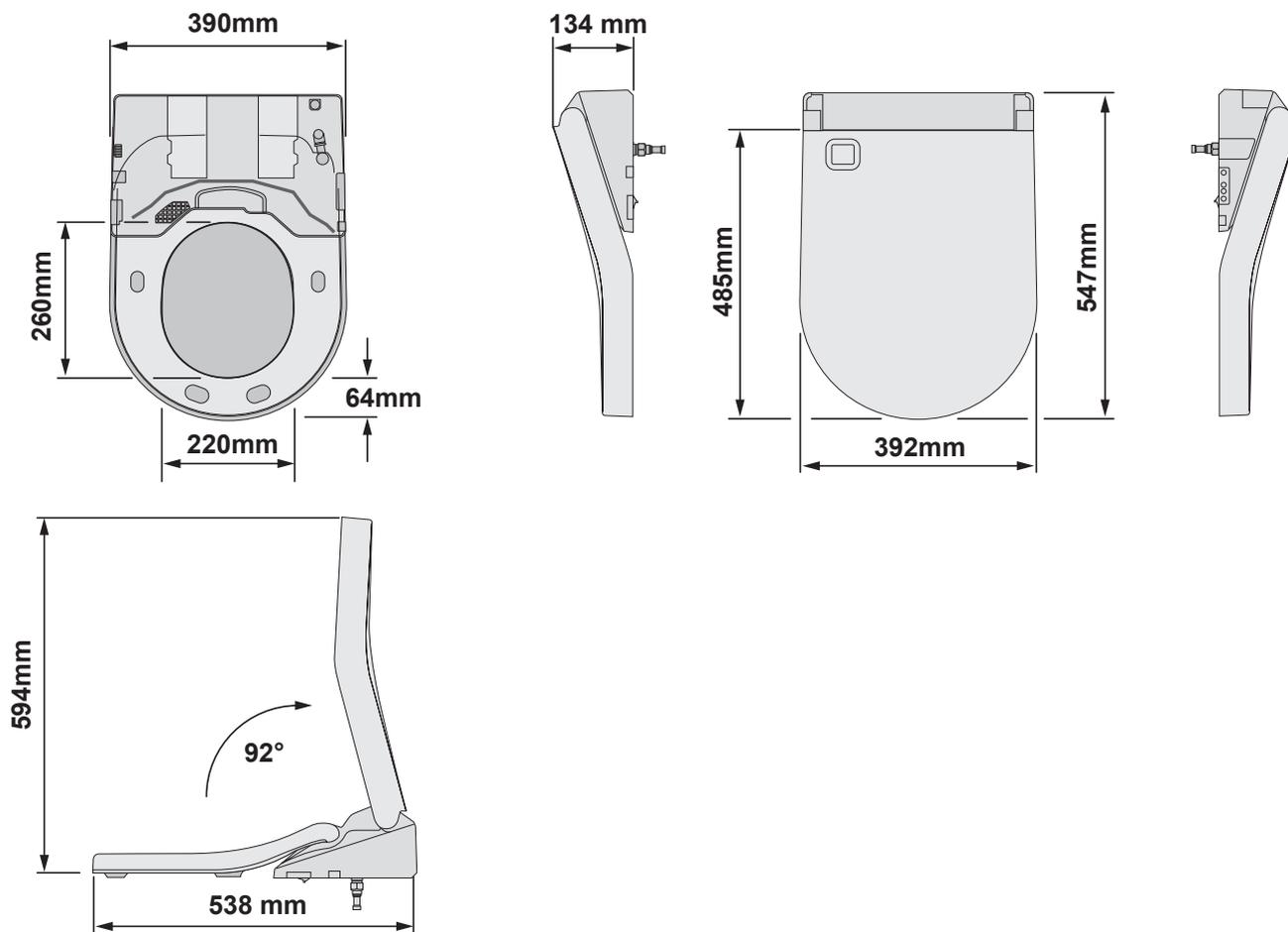
15



16

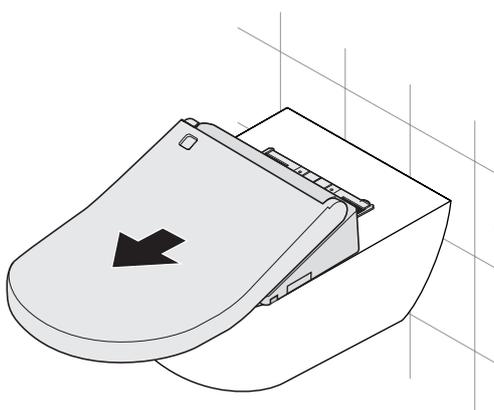


Dimensionen



Information für den Installateur

- Bitte erläutern Sie Ihrem Kunden die Merkmale und die Bedienung des VICLEAN[®].
- Wenn das Produkt für längere Zeit nicht verwendet wird (zum Beispiel, wenn es in einem noch unbewohnten, neu errichteten Gebäude installiert wurde), legen Sie die Schaltsicherung im Sicherungskasten auf AUS um.



Informationen zum „Abnehmen der Haupteinheit“ finden Sie auf dem gesonderten Blatt.

VILLEROY & BOCH

DEUTSCHLAND

*Villeroy & Boch AG
Unternehmensbereich Bad und Wellness
Hauptverwaltung
66693 Mettlach*

D

01-2015

Farbtöne und Abmessungen unterliegen den üblichen Toleranzen. Technische Änderungen und Farbtonanpassungen vorbehalten.